

Tiempo probable:
Despejado

VOL. XXIII.—NUMERO 3612.

Agencia de inmigración clandestina, matrimonios y divorcios, es descubierta

Soto Hall banquetado en la Habana.—Juana de América recibe un homenaje.—Concentración de veteranos

Enormes pérdidas por el temporal en Antofagasta, Chile
Las obras portuarias quedaron completamente destruidas allí

EN LA ZONA CENTRAL LLOVIO A CANTAROS
El presidente de Chile conversará pronto con el rey de España por teléfono

Soto Hall banquetado
HABANA, Cuba, 11 de agosto.—En el hotel Plaza de esta capital, celebró anoche un suntuoso banquete en honor del doctor Soto Hall, representante de la prensa de Buenos Aires, que se encuentra en esta ciudad.

Al ágape acudió lo más selecto de nuestra buena sociedad y toda la intelectualidad habanera. Al final se pronunciaron bellísimos discursos.

"Juana de América"
HABANA, Cuba, 11 de agosto.—En la sociedad femenina El Lyceum se celebró anoche una velada conmemorando el nombre de "Juana de América", al mismo tiempo que se efectuaba igual ceremonia en Montevideo.

La maravillosa obra poética de Juan de Barboza, fue leída y cantada por la poetisa cubana Mariablanca Sabas Aloma.

El ministro del Uruguay, doctor Callorda, pronunció un hermoso discurso.

Concentración de veteranos
HABANA, Cuba, 11 de agosto.—En la bella población de Artemisa se está celebrando hoy una magna concentración de veteranos de la independencia.

El presidente de la república está tomando parte en las fiestas. La colonia española de Artemisa, asistirá a los veteranos y el jefe de la nación con un banquete de gala esta noche.

Delegado de prensa
HABANA, Cuba, 11 de agosto.—La Asociación de la Prensa de Cuba, ha designado al subsecretario de ella, al doctor Tomás Servando Gutiérrez, para que ostentando la delegación de la misma, represente en el quinto congreso internacional de la Prensa Técnica y Profesional que se celebrará en Barcelona en septiembre del año actual.

Convenio azucarero
HABANA, Cuba, 11 de agosto.—Nada se ha sabido de Europa en relación con el proyectado convenio internacional que es objeto de estudio y consideración por parte de los productores o países exportadores de azúcar de Europa, Java y Cuba.

En esta semana, las condiciones climatológicas han sido más o menos normales para la época del año, con lluvias bien repartidas y altas temperaturas. Precisa que llueva más para el desarrollo necesario de la caña de azúcar. Las exportaciones de azúcar durante la pasada semana fueron grandes, sumando alrededor de cinco mil toneladas.

No se registró ninguna venta durante la pasada semana en el mercado local.

Viajero aéreo
HABANA, Cuba, 11 de agosto.—Por la vía aérea salió ayer por la tarde el señor Miguel A. Suárez, presidente de la Compañía Nacional de Turismo y de la Cuban Syndicate, quien va a Nueva York en viaje de negocios.

Boda
HABANA, Cuba, 11 de agosto.—Añoche en la iglesia del Angel se celebró el enlace de la señorita Margarita Rivacoba con el joven doctor Antonio Rosado.

La señora Serafina Rodríguez de Rosado, y el señor Francisco Rivacoba, fueron los padrinos de la aristocrática boda. En el templo se reunió una nutrida representación de la sociedad habanera.

Agasajos a la fragata argentina "Sarmiento"
SAN SEBASTIAN, agosto 11.—(P.) Las autoridades visitaron oficialmente la fragata "Sarmiento", rindiéndoles los honores debidos. El jefe de la escuadrilla de torpederos visitó al comandante de la nave para presentar el saludo del Rey. Por la tarde el comandante devolvió la visita a las autoridades.

El embajador de la Argentina ofreció un banquete, al que asistieron cuarenta comensales. Al final pronunció un discurso de fraternidad hispanoamericana, contestando el alcalde, dando la bienvenida.

Hicieron votos para la mayor intimidad entre las relaciones hispano-argentinas.

AVIONETA ESPAÑOLA DE 85 HP. TOMARA PARTE EN UN CONCURSO DE LOS ESTADOS UNIDOS

MADRID, agosto 11. (P).—En los talleres de Cuatrecasas se construye con destino al concurso que se celebrará en Nueva York, una avioneta de ochenta y cinco caballos, dotada de notables características de seguridad y perfección.

Las pruebas se verificarán en breve, remitiéndola después a Norte América. Para disputarse el premio de cien mil dólares, que se adjudicará al mejor avión que se presente al citado concurso.

La fragata-escuela chilena obsequia a las autoridades y sociedad de Antofagasta

EL EMBAJADOR DAVILA HIZO LOS HONORES

Asistieron las más célebres "estrellas" del cinematógrafo norteamericano

SERVICIO ESPECIAL DE LA PRENSA
LOS ANGELES, 10 de agosto.—El público y la prensa entera comentan la espléndida fiesta organizada a bordo de la fragata-escuela chilena "General Baquedano" como despedida de los Angeles, en obsequio de sus autoridades y de la ciudad en general, que tan galantemente han agasajado a los bizarros marinos de Chile.

Un gran banquete y baile de gala tuvieron lugar a bordo de la bella nave en la noche del viernes, prolongándose la fiesta de verdadero "gala", hasta muy cerca del amanecer a los acordes de una magnífica orquesta. La oficialidad y los cadetes de la "General Baquedano", desviéronse atendiendo a sus invitados. Más de quinientas personas figuraron en la lista de ellos.

Recibidos, haciendo los honores junto con el comandante de la fragata, el embajador Davila, quien como se sabe vive exclusivamente a recibir a sus compatriotas, acompañados de los agregados naval y militar de la embajada, señores Polich y Galeno. Entre los huéspedes de la "Baquedano", a más de todas las autoridades del estado y la ciudad, que se desahacían en elogios a la hospitalidad chilena, hallábase toda la alta sociedad de Los Angeles y las más famosas "estrellas" del cine, que daban a la espléndida fiesta de la "Baquedano" un aspecto deslumbrador de opulencia y de bellezas femeninas.

La fragata estaba iluminada con millares de luces eléctricas de colores que dibujaban todas las líneas del gallardo casco y subían por los mástiles dando una impresión realment fantástica que desahacía la silueta de la nave chilena en la obscuridad de la hermosa bahía angelo-politana. Terminada la cena, se organizó el baile de animación realmente excepcional y que se prolongó hasta cerca del amanecer entre una alegría y satisfacción general y constantes elogios a la espléndida y buen gusto de los marinos chilenos.

La "General Baquedano" sigue viaje a San Francisco, a cuyo puerto dirigirse por tierra el embajador Davila con sus acompañantes, para esperar allí al barco. De San Francisco la fragata seguirá a Guayaquil, donde se hallará para la celebración de la fiesta nacional del 18 de septiembre. Luego irá al Perú, siendo el primer buque de guerra chileno que surca aguas peruanas después de la reanudación de relaciones. Previamente a la fragata-escuela magníficas fiestas en el Perú. De allí regresará a su puerto de origen, para hallarse anclada allí a principios de noviembre.

Da todo por terminado
SAN SEBASTIAN, agosto 11.—(P.) El conde Romanos, dijo anoche que había enviado un amigo a Mondariz después de oír las manifestaciones del general Primo de Rivera, las cuales le habían hecho perder la esperanza en la reforma del régimen del país.

Libro argentino
MADRID, agosto 11.—(P.) Editado en esta, ha aparecido un libro de versos titulado "Cielo Gris", del poeta argentino Varona Caughat. La crítica se ocupa en términos elogiosos de dicha obra.

Yanguas a Nueva York
MADRID, agosto 11.—(P.) El presidente de la asamblea señor Yanguas, ha anunciado que en septiembre saldrá para los Estados Unidos, acompañado de los miembros españoles del Instituto de Derecho Internacional, que van a Nueva York para asistir a la reunión del mismo.

Diez y siete heridos
ZAMORA, agosto 11.—(P.) En las obras de los saltos del Duero, y en el túnel No. 2, en la vertiente de Ricoballo, estalló un barrano de dinamita que los coreros dejaron olvidado, resultando diez y siete heridos.

Comunicación España-Argentina
MADRID, agosto 11.—(P.) Van muy adelantadas las pruebas de transmisión con Buenos Aires por telegrafía. El sábado ayose por

VIGO, agosto 11.—(P.) Pasó por Vigo con dirección a Londres, el periodista norteamericano Walter Williams, director de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Missouri. Viaja a bordo del paquete "York".

Periodista americano
VIGO, agosto 11.—(P.) Pasó por Vigo con dirección a Londres, el periodista norteamericano Walter Williams, director de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Missouri. Viaja a bordo del paquete "York".

Últimanse los preparativos para la 2a. etapa del viaje del "Graf Zeppelin"

El doctor Hugo Eckener quiere dar a su tripulación un descanso bien merecido después de la notable jornada a través del Atlántico

Después de una brillante jornada en la que logró cruzar el Atlántico en 55 horas y media el "Graf Zeppelin" está actualmente en el puerto de Friderichshafen en donde se le está nuevamente aprovisionando de combustible para emprender la segunda etapa de su viaje alrededor del mundo. El doctor Hugo Eckener según informes facilitados por la Prensa Asociada ha manifestado que el viaje especial para partir, esperando antes de hacerlo a que todos los detalles de aprovisionamiento estén completamente terminados.

El notable viaje del dirigible a través del Atlántico ha sorprendido por la rapidez inusitada, habiendo causado un júbilo inmenso en Alemania en donde le esperaban millares de personas que a pesar de la lluvia torrencial aguantaron a pie firme hasta que el dirigible se halló a salvo en su hangar.

El "Graf Zeppelin" ha cubierto en ese viaje una distancia de 4.200 millas en 55 horas y 24 minutos, lo que da una velocidad media de 75 millas por hora durante todo el viaje o sea 13 horas y 22 minutos menos que en el viaje anterior.

El rápido viaje del "Graf Zeppelin" sorprendió a todos hasta el extremo de que los trenes especiales que debían dirigirse a Friderichshafen para recoger a los pasajeros llegaron con considerable retraso. Los motores del dirigible estaban en excelente estado después del viaje yéndose que no era necesario reemplazarlos. A pesar de todo el doctor Eckener no está decidido a emprender el viaje a Tokio inmediatamente pues cree que la tripulación merece un bien ganado descanso. Las reparaciones que la cubierta del dirigible necesitan son insignificantes.

La llegada a Friderichshafen coincidió con la celebración del cumpleaños del doctor Eckener, que cuenta ahora 61 años de edad.

Se destinan 24.473,000 de pesetas para construcciones militares en Barcelona
Don Francisco Cambó da su opinión sobre los Estados Unidos de Europa.—Ossorio y Gallardo marcha a Francia con su esposa

BARCELONA, agosto 11.—(P.) La junta de urbanización y acuartelamiento de Barcelona, ha resuelto el concurso de construcción de los nuevos edificios militares. El gobierno militar costará 4.285.000 pesetas; el costo de la brigada de infantería 6.067.000; el cuartel del regimiento de ingenieros 3.642.000; el cuartel para los regimientos de artillería 6.737.000 y el edificio de inspección general y parque de artillería, 3.742.000. Además trató de las obras que se realizarán en la aduana y los muelles de Barcelona.

Turistas a Barcelona
BARCELONA, agosto 11.—(P.) Continúan llegando grupos extranjeros para visitar la exposición internacional. Llegaron un grupo de turistas franceses y alemanes de la Escuela de Oficios de París; los guardamarcas yugoslavos en el buque escuela y se espera un numeroso grupo de intelectuales austriacos dirigidos por el rector de la Universidad de Viena.

Sigue la fiesta mayor en el Pueblo Español. Ayer se celebró la recepción de "La verbena de la Paloma" y concurso de mantones de Manila concurriendo un gran gentío.

Una explosión
BARCELONA, agosto 11.—(P.) El juzgado instruye las diligencias oportunas para averiguar las causas de la explosión en los talleres de fundición de la calle Igualdad, en la que murieron dos y cinco heridos.

LA CONFEDERACION GENERAL DEL TRABAJO ATACA LA CONSTITUCION
MADRID, agosto 11.—(P.) La Confederación General del Trabajo ha enviado a los periódicos una carta en la que declara que la constitución es una ley que no puede ser modificada por el sector más honradamente afectado por la reforma constitucional, cree que el proyecto tendrá en frente a la opinión unánime del proletariado español. Cree también que la constitución se ven merced a la nueva constitución por lo cual se colocan decididamente contra el proyecto.

Da todo por terminado
SAN SEBASTIAN, agosto 11.—(P.) El conde Romanos, dijo anoche que había enviado un amigo a Mondariz después de oír las manifestaciones del general Primo de Rivera, las cuales le habían hecho perder la esperanza en la reforma del régimen del país.

Libro argentino
MADRID, agosto 11.—(P.) Editado en esta, ha aparecido un libro de versos titulado "Cielo Gris", del poeta argentino Varona Caughat. La crítica se ocupa en términos elogiosos de dicha obra.

Yanguas a Nueva York
MADRID, agosto 11.—(P.) El presidente de la asamblea señor Yanguas, ha anunciado que en septiembre saldrá para los Estados Unidos, acompañado de los miembros españoles del Instituto de Derecho Internacional, que van a Nueva York para asistir a la reunión del mismo.

Diez y siete heridos
ZAMORA, agosto 11.—(P.) En las obras de los saltos del Duero, y en el túnel No. 2, en la vertiente de Ricoballo, estalló un barrano de dinamita que los coreros dejaron olvidado, resultando diez y siete heridos.

Comunicación España-Argentina
MADRID, agosto 11.—(P.) Van muy adelantadas las pruebas de transmisión con Buenos Aires por telegrafía. El sábado ayose por

VIGO, agosto 11.—(P.) Pasó por Vigo con dirección a Londres, el periodista norteamericano Walter Williams, director de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Missouri. Viaja a bordo del paquete "York".

MUEREN TRES EN UNA EXPLOSION

HOUSTON, Texas, 11 de agosto. (P).—Tres hombres resultaron muertos y varios heridos en esta mañana, al explotar el condensador de un tanque de amoníaco de alta presión, del sistema de refrigeración del "Phenix Dairy", hizo explosión. La fuerza de la explosión hizo estremecerse las casas de la vecindad y los gases que se produjeron obstruyeron durante horas el trabajo de los bomberos.

Los muertos fueron Robert Williams, de 25 años de edad; L. A. Robertson, de 35, y Charles Hilton, de 30. Varios cayeron a causa de los gases, pero se recuperaron. Un hombre que pasaba por el lugar en el momento de la explosión fue despedido por ésta a veinte pies de distancia y recibió graves heridas.

Inaugúrase un barrio militar en Bolivia
Dos exploradores mejicanos andarines, visitan La Paz

JIRA PRESIDENCIAL BOLIVIANA

El día del Ecuador fué celebrado en Bolivia con solemnidad

LA PAZ, agosto 11.—(P.) Inauguró el barrio militar con la asistencia del presidente Siles. El barrio contiene casas para los jefes y oficiales del ejército nacional por el sistema de amortización.

Exploradores mejicanos
LA PAZ, agosto 11.—(P.) Los exploradores mejicanos Manuel Sánchez Ayala y Moisés Insuza, que realizan un viaje a través de la América, se encuentran actualmente en La Paz.

El ministro Mariano Fortunato Vega presentados a la Associated Press, asegurando que la excursión se había efectuado partiendo de Texico.

Los exploradores seguirán viaje a Arica y continuarán por el territorio chileno hacia la Argentina, donde regresarán a su país por vapor.

Poseen autógrafos de los diversos mandatarios americanos.

Jira presidencial
LA PAZ, agosto 11.—(P.) El presidente Siles salió para Oruro en compañía de su señora esposa a preenciar el último juego de "football" que definirá el campeonato nacional para 1929.

El presidente Siles fué especialmente invitado por las sociedades deportistas.

El día del Ecuador
LA PAZ, agosto 11.—(P.) Todos los diarios salieron al Ecuador en su aniversario, dedicando artículos y publicando las fotografías del presidente Ayora y del ministro Robalino Davila.

En los salones del club La Paz el ministro Davila ofreció ayer una recepción a los señores sociales, oficiales y diplomáticos.

No felicitó a Bolivia
LA PAZ, agosto 11.—(P.) "El Diario" hace notar que la cancillería chilena no congratuló a Bolivia el día de su aniversario patrio, añadiendo que es mejor que haya ocurrido así porque la congratulación habría resultado una ironía intolérable.

Agrega que la prensa chilena está en su papel, tratando de enredar el pleito del Chaco.

La Casa de la Moneda
LA PAZ, agosto 11.—(P.) Presentó un proyecto en la Cámara de Diputados para enagrar la suma de 500.000 bolivianos para utilizar nuevamente la antigua Casa (Sigue en la 2a. pág.)

PRIMO DE RIVERA DECLARA QUE EN ABRIL DE 1931 CESARA DE ACTUAR EL DIRECTORIO

MADRID, agosto 11.—(P.) El General Primo de Rivera ha manifestado que la Dictadura debe resolverse dentro una permanente y normal legalidad. "Cualquier ciudadano puede tomar las riendas del gobierno legal que yo" declaró. Seguidamente el proyecto constitucional, el cual cambiaría en puntos de punto y finalidades al celebrarse las reuniones del gabinete en Oviedo y Bilbao próximamente.

El General Primo de Rivera espera grandes resultados de la discusión sobre el proyecto constitucional en la Asamblea, la cual completará el examen completo en el mes de julio próximo, al terminar el cual el gobierno invertirá dos o tres meses en redondear definitivamente el proyecto. La constitución y las leyes fundamentales serán sometidas al plebiscito en octubre o noviembre de 1930.

Las elecciones municipales tendrán lugar en enero de 1931, las elecciones provinciales en febrero y las generales en marzo. En abril de 1931, la Cámara así creada empezará sus funciones y el Directorio, cumplida su misión, cesará. Anuncia también el General Primo de Rivera que la censura des-

Desmientese se haya llegado a acuerdo sobre la fórmula Bolivia-Paraguay

La delegación boliviana y el presidente McCoy de la comisión hacen declaraciones al respecto

SERVICIO ESPECIAL DE LA PRENSA
CHARLOTTESVILLE, Va., agosto 11.—La noticia sobre la decisión en la controversia del Chaco, publicada ayer, ha contrariado a la comisión boliviano-paraguaya de conciliación.

La delegación de Bolivia hizo esta declaración especial para LA PRENSA: "La delegación de Bolivia ha leído en LA PRENSA un despacho de la Associated Press respecto del supuesto arreglo, noticia que es absolutamente falsa."

"La delegación de Bolivia no ha recibido proposición de los neutrales para la solución de la cuestión territorial del Chaco, ni la comisión ha adoptado ninguna línea para tal arreglo."

"Entiende, al contrario, que los delegados neutrales han desistido de las negociaciones directas en vista de la imposibilidad de obtener razonablemente presentarse a Bolivia y que los delegados neutrales de la comisión, quienes declaran que si llegan a alguna fórmula de arbitraje sobre una base jurídica."

El presidente de la comisión, general McCoy, hizo a su vez la siguiente declaración: "El despacho de Washington, que publica LA PRENSA, en el que se menciona el acuerdo limítrofe Bolivia-Paraguay, con fecha 9 de agosto, ha perturbado grandemente a los miembros de la comisión de investigación Bolivia-Paraguay y sobre el se ha llamado la atención del presidente de la comisión, quien declara que el artículo da una impresión incorrecta e impropia al decir que las materias ante la comisión han sido solucionadas en términos definidos."

El presidente agrega que el denominado arreglo a que se refiere este artículo no existe en ninguno de sus particulares. El presidente, que es única persona autorizada para hablar por la comisión a los corresponsales al corriente del progreso de las labores de la comisión, por cuyo medio los diarios han sido correctamente informados de que las gestiones que se han formulado todavía entre sí, ni han entregado a los representantes de Bolivia y Paraguay proposiciones para el arreglo que los gobiernos de estos países los han autorizado a emprender.

Los comisionados neutrales están sosteniendo francas conversaciones con los comisionados de ambas naciones contendientes, recibiendo de ellos el beneficio de su consejo e información y al mismo tiempo estudiando la historia y las condiciones pertinentes a las cuestiones."

La declaración del presidente McCoy, se informa, fué hecha después de tener una entrevista con los delegados bolivianos, inmediatamente después de leer la noticia.

La Associated Press de Nueva York informa que el general McCoy dice que la noticia del arreglo inminente de la cuestión limítrofe fué prematura.

"El denominado arreglo—dice— a que se refiere el artículo de la Associated Press, que publica LA PRENSA da una impresión incorrecta e impropia, puesto que implica que la materia está solucionada en términos definidos. "Los comisionados neutrales de la comisión no han formulado entre sí una proposición para el arreglo que los gobiernos de estos países los autorizaron a emprender."

Preparando la fórmula
WASHINGTON, agosto 11.—(P.) La prohibición de que la fórmula limítrofe no esté terminada en el estado preliminar hasta mediados de semana, fué predicha al anunciarse ayer que la comisión no celebraría sesiones hasta después del martes.

En la noche, compuesto del doctor Márquez Sterling de Uruguay y doctor González Roa de Méjico, ha estado elaborando por varios días el proyecto.

Comida de la Mesa Redonda panamericana

SERVICIO ESPECIAL DE LA PRENSA
CHARLOTTESVILLE, Va., 11 de agosto.—Uno de los acontecimientos sociales de la quinceava del Instituto de Asuntos Públicos de la Universidad de Virginia fué la comida ofrecida el viernes por el director del Instituto, doctor Charles G. Mayhew, y su distinguida esposa, en honor del doctor Ricardo J. Alfaro, ministro de Panamá en Washington, quien había venido a asistir a la comida, además del invitado de honor, el doctor Haring, director de la sección hispanoamericana del Instituto.

La comida se sirvió en los salones del Farmington Country Club, que ocupa una mansión colonial, diseñado en su mayor parte por el prócer Thomas Jefferson.

Asistieron a la comida, además del invitado de honor, el doctor Haring, director de la sección hispanoamericana del Instituto y su esposa; el doctor James Barón, jefe de la Facultad de Español de la Universidad, y su esposa; el doctor Víctor Andrés Bello, ex rector de la Universidad de San Carlos, actualmente catedrático de historia hispanoamericana en esta universidad, y su esposa; el conde Romanos (retirado) Stuckey; la señora de Imbrie; la señorita Wadman, la señorita de Crockett, de LA PRENSA; el mayor Leroy Hodges; y otros miembros del Instituto interesados en cuestiones hispano-americanas.

Explosión de un calderón
VIGO, agosto 11.—(P.) En la planta de Carnaliza, explosión una caldera de fábrica de electricidad, derrumbándose el edificio y siendo extraídos de los escombros siete heridos graves. Están sepultados al menos tres.

Regresa a Washington el embajador de Chile
WASHINGTON, agosto 11.—(P.) Hoy saldrá de California, de regreso a Washington, el señor don Carlos G. Davila, embajador de Chile en esta capital, quien había ido a Los Angeles a presentar un saludo de bienvenida al buque escuela chileno "General Baquedano". El señor ministro ha sido sumamente festejado durante su breve estadía, distinguiéndose entre las atenciones que recibió, el suntuoso baile y recepción organizado por el comandante del barco, al cual asistieron más de quinientos invitados; allí acudieron, entre otros, el gobernador del estado de California, el alcalde de Los Angeles, un gran número de actores cinematográficos y una distinguida selección de miembros de la sociedad local asistieron entre ellos los conocidos empresarios del cine Louis Mayer y Carl Laemmle.

El "General Baquedano" siguió para San Francisco el sábado.

Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

PACIENCIA ES UNA GRAN VIRTUD PERO NO SE HA DE ABUSAR DE ELLA

La paciencia es una virtud de las más recomendables, pero no se debe abusar de ella aunque sea una gran provisión. Supongamos por un momento que una mujer le invita a usted a dar un paseo en automóvil y da la hora para la cita y la amiga no aparece por ninguna parte. Y pasa el tiempo y la amiga no se presenta. ¿Qué hacer en este caso? ¿Desesperarse? ¿Esperar tranquilamente? ¿Poner a prueba su paciencia? ¿Tampoco es práctico que si se repacifica verá que está perdiendo miserablemente el tiempo y que agotar inútilmente su paciencia.

Es conveniente en tales casos es esperar una tarea cualquiera que atraiga su atención y que pueda abandonar en el momento en que la amiga se presente.

Es fácil hallar un sinfín de ocupaciones de índole ligera que pacientemente en los momentos de ocio. Siempre hay excusa para alguna prenda de ropa, para arreglar algún bordado, para efectuar ligeros preparativos de cocina, para hacer sencillas cosas que pueden hacerse en tales casos a menos que se prefiera dedicar un rato a la lectura de algún libro que hace que se está esperando a alguien.

Aunque a primera vista parezca que es muy difícil vencer a la hora de olvidar que se está pasando una situación de desagradable amistad, con un poco de paciencia y buena voluntad se logrará de manera satisfactoria. Recuerdo que una amiga mía tenía gran facilidad y gusto para escribir llevaba siempre consigo un libro de cartas, sobres, una pluma, un lápiz y sellos y aprovechaba los momentos de espera en el momento de las visitas. De manera lograba no sólo evitar molestias que conlleva la espera prolongada sino que podía sostener correspondencia con personas a las que de otro modo hubiera tardado meses en escribir por falta de tiempo.

Una amiga, prefería llevar consigo una pequeña gramática francesa y dedicaba esos momentos de espera a repasarla facilitándose así el estudio de un idioma que le interesaba. Otras personas llevan consigo



NOTAS DE SOCIEDAD

Llega el ministro de R. E. de Costa Rica.

A bordo del vapor "Uda" llega a esta ciudad, acompañado de su distinguida esposa, el señor don Roberto Smyth, actual ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica. El señor ministro saldrá en breve para Rochester donde su esposa será sometida a un tratamiento médico. En la actualidad se hospeda en el Hotel Pennsylvania.

Salieron ayer en el "Pastor", rumbo a la Habana, Cristóbal y Puerto Limón, los señores Francisco Correa, Ricardo Santos, Cecilio Soto y señora, Manuel Alcántara y las señoritas Lillian Aaron, Lejarza Sáenz y Lina Mammerschell. En el "Fiona", de la misma compañía, que salió para Honduras, se embarcaron las señoras Aurelia Cernove, Emma Doherty y doctores E. J. y D. J. Driscoll acompañados el último de su señora esposa.

Se encuentra de paso, procedente de Europa, el señor Manuel Boummant, agregado a la legación de El Salvador en España, en compañía de su distinguida esposa. Ambos partirán en breve para El Salvador en el vapor "Venezuela".

El doctor Jorge Paredes y señora, cónsul de El Salvador en Bruselas, ha llegado también, procedente de Europa, y saldrá en estos días para su país.

A bordo del "Aconcagua" llegó hoy el joven Carlos Fábrega, estudiante panameño e hijo del doctor Julio J. Fábrega, conocido abogado y político panameño.

Ha salido para Washington, donde permanecerá por una corta temporada, el señor don F. A. Lara, de la colonia venezolana de esta ciudad.

Se encuentra en Nueva York e señor don Carlos Kirkpatrick, quien ha venido acompañado de su hijo Carlos, el cual ingresará al colegio militar de "Stanton", Virginia.

También llegó en el "Uda", procedente de Costa Rica, el señor don Oscar Rohrmoser, en compañía de su esposa y sus hijos, quienes se hospedarán en el Hotel Astor, donde permanecerá por breve tiempo.

El doctor Pedro Rivera Serrano, cirujano dentista y miembro de la colonia puertorriqueña de esta ciudad, ha llegado procedente de la Habana, donde dejó a su familia.

Ayer salieron para la Habana, a bordo del "Siboney" los señores doctor Manuel Villalón y Manuel Villalón Jr., Arturo Larrea, Ricardo Forrester, Amador Cicero, y L. L. León, la señora doña Clementina de Villalón, las señoritas Clementina y Teresa V. Villalón, Florencia Cicero, F. E. Cordero y Violeta Cordero y la señora Nelly Peón de Larrea.

DE WASHINGTON
El hogar de don Fernando Obregón, attaché de la embajada mexicana, y la señora de Obregón, celebró ayer el aniversario de una niñita. En compañía de los esposos Obregón se encuentra la señora de Suastegui, madre de la señora de Obregón, cuyo esposo fue hace un tiempo attaché comercial de la misma embajada.

batiendo cuidadosamente la mezcla para que se incorporen. Se retira del fuego y, sin dejar de batir, se va agregando poco a poco el jugo de limón. Esta crema se envasa en botes de porcelana y no se cubre hasta estar perfectamente fría.

Por la mañana lavense de nuevo las manos con agua tibia y aplíquese la loción.

Cuando las uñas son muy quebradizas téngase cuidado de aplicarles por las noches un poco de aceite de oliva tibio. A veces esa sequedad de las uñas que hace que se quiebren fácilmente o que presenten el aspecto de estar hendidas, a lo largo proviene de alguna enfermedad seria o del contacto frecuente con substancias químicas. En el primer caso está bien consultar a un médico y en el segundo proteger las manos con guantes de goma.

LOS GUANTES DE TALLE ELÉGANTE DE LA MODA

Estamos en la estación más alegre del año en la que todo lo que nos rodea parece más alegre, más gracioso, efecto de milagro de la luz. La nueva moda ha nacido. Con ella vienen los crepés de China, las muselinas de lana, los volantes de lana ligeros como el crepé georgette y alegres con la sonrisa de colorido de los pétalos de las florescillas con que están estampados. La acompañan, así mismo, cuellos y pañuelos de guipur, pecheros de lencería.

Los sombreros también, presentan ya reflejos de días luminosos bajo un cielo azul; se presentan con alas anchas en los lados que dejan la faz en dulce y acentuada penumbra. La paleta brillante y enardecida se adorna con flores y con cintas, cuyos tonos suaves hacen juego con las echarpes que se cruzan en el cuello y cuyos extremos se echan sobre la espalda.

Y en esta época del año, en la que todo se renueva con la Naturaleza, necesitamos como nunca el cuidado de los detalles de nuestra toilette. Por un efecto maravilloso, los detalles, los accesorios son más conspicuamente visibles de nuestro vestir. Cuanto más elegante, más sencilla es una toilette; más sencilla y más importante el adorno. Los accesorios que la complementan. Y por esto las mujeres verdaderamente elegantes les dan una importancia capital, pues ellos son el principal exponente de su personalidad y su buen gusto.

Consideremos, como ejemplo, los guantes. Ellos nos dicen con su elegante elocuencia a qué clase pertenece una elegante. Conocer estos pequeños detalles de la moda constituye un verdadero arte.

Para la estación que ahora empieza los guantes claros están en favor.

(Sigue en la pág. 4)

EL PRINCIPE DE GALES VISITA LOS BOY SCOUTS



El príncipe de Gales visitó recientemente el campamento de los boy scouts que de todos los países del mundo se han reunido en Birkenhead, Inglaterra. En esta fotografía aparece luciendo el uniforme de aquellos. El otro personaje que le acompaña es Sir Robert Baden-Powell.

TRINI VARELA SE PRESENTA ESTA SEMANA A LAS COLONIAS HISPANAS DE NUEVA YORK

No será una simple función de arte hispano la que tendrá lugar en el teatro de la ciudad de Nueva York, en el Park Palace, en homenaje a la bella y excelente cantante mejicana Trini Varela. Será, en realidad, la presentación.



Srita. Trini Varela

rodeada de un conjunto de artistas de la raza de número y variedad pocas veces igualados, de una notable artista nuestra a sus hermanas de Nueva York.

Porque, en efecto, Trini Varela, aplaudida hace varias temporadas por los públicos americanos aquí y en las más grandes ciudades de la Unión, es casi desconocida de nuestros espectadores. Hizo popular la simpática, refinada y bella Trini, en minutos después de subir a la escena del beneficio de la bailarina "Delirio", hace pocas semanas, para cantar dos o tres números de su vasto repertorio.

De hermosa y cálida voz de soprano dramático que ha tenido éxito en algunas de las más famosas comedias musicales americanas, triunfó Trini ante sus hermanos de raza en seguida. Y apenas fuera del escenario recibía excitaciones de hispanos entusiasmados, que no se contentaban con que cantara sólo en música de ritmo y palmas, extensas y querían oír en cosas "castizas". D. allí nació el homenaje del sábado a la gentil y arrogante mejicana.

Ella, cordial y atenta siempre, visita la casa de LA PRENSA. La acompañan un joven y afable "papi Bonnaville" hispano, el cronista cinematográfico Sánchez García, gran piloto de artistas de la raza. Y Trini, que de cerca produce efectiva confusión, cuando de repente proyecta sobre el interlocutor el fuego de ráfaga de unos sombreros ojos absolutamente moros, tiene una grata sonrisa de entusiasmo y expectación cuando habla de su "presentación" ante el gran público hispano de aquí. La arrogante buena moza va a hacer ferocidad.

A LOS COMPRADORES O DUEÑOS DE ALMACENES DE LA AMERICA HISPANA
Teniendo gran conocimiento de las casas mayoristas de ropa de calle, soiré e interiores para damas, y con un gusto especial para escoger, ofrecemos mis servicios en comisión.

OLIVIA ZENOR
Teléfono Endicott 2096

Los presos se amotinaron en el Paraguay

Muere uno de ellos y quince quedan heridos, cinco de gravedad

NIETA DE GARIBALDI ARriba AL URUGUAY

La embajada brasileña investiga la muerte del aviador Cardeiro

ASUNCION, Paraguay, agosto 11.—(AP). Los presos de la cárcel pública se amotinaron ayer, dominando por cierto rato el establecimiento.

Ante la gravedad de la situación, la guardia hizo varias descargas de fusilería, matando a un preso e hiriendo a quince, de los cuales cinco de gravedad.

Después de veinte minutos de lucha, los amotinados fueron reducidos y encerrados en sus respectivas celdas.

El pacto Kellogg

ASUNCION, agosto 11.—(AP). El Senado de la república ratificó ayer por unanimidad el pacto Kellogg para impedir las guerras.

Ataque a Bolivia

ASUNCION, agosto 11.—(AP). El doctor Eusebio Ayala informó ayer a la comisión de Relaciones Exteriores que no aconsejaba el desarme del Paraguay.

Atacó duramente a Bolivia por armarse sin que la amenaza peligro alguno, acusándola de haber violado el tratado de Versalles contrariando militares alemanes.

La nieta de Garibaldi

MONTEVIDEO, Uruguay, agosto 11.—(AP). Anita Garibaldi, nieta del héroe italiano Giuseppe Garibaldi, fue agasajada con un banquete que dió en su honor la asociación norteamericana del Uruguay.

Perce un aviador brasileño

WASHINGTON, agosto 11.—(AP). Los oficiales de la marina de los Estados Unidos recibieron con profunda pena la muerte del teniente S. C. Cardeiro-Saia, de la marina brasileña, cuyo aeroplano cayó en la bahía de Pensacola, mientras se estaba entrenando.

La noticia fue transmitida inmediatamente a la embajada brasileña aquí por el departamento de Marina de los Estados Unidos, que expresaron su condolencia por el accidente. El secretario señor Rubens Ferreira de Mello transmitió inmediatamente la noticia al embajador don Amarel, que se encuentra actualmente en Lake Placid, del estado de Nueva York.

El agregado naval José de Couto disponía los preparativos para investigar el accidente, enviando por tren al oficial brasileño comandante Ferreira a Pensacola. La esposa de la víctima se encuentra en Pensacola.

Después de la guerra ha disminuido la importación española en la Argentina

Inicianse los trabajos del Patio Andalúz.—La insignie poetisa uruguaya Juana de Ibarboure consagrada como "Juana de América"

BUENOS AIRES, Argentina, agosto 11.—(AP). La memoria publicada por la Cámara de Comercio española de Buenos Aires, contiene el informe presentado al segundo congreso del comercio español de Ultramar, el cual establece que después de la guerra ha ido disminuyendo la importación de mercancías españolas en la Argentina en beneficio de la italiana, que aumenta considerablemente.

En cuanto a la importación de los libros españoles, la memoria dice que las estadísticas aduaneras argentinas no reflejan cabalmente el monto por cuanto la mayoría de los libros se importan por encomienda postal, sugiriendo que el correo de España debiera llevar un registro estadístico que consignara el valor en pesos de cada encomienda de libros.

El patio andalúz

BUENOS AIRES, agosto 11.—(AP). Las autoridades municipales ordenaron que se iniciaran los trabajos de instalación del patio andalúz, que el ayuntamiento de Sevilla obsequió a la municipalidad de Buenos Aires.

El patio se instalará en los jardines de Palermo, debiendo inaugurarse oficialmente el 12 de octubre.

El día del Ecuador

BUENOS AIRES, agosto 11.—(AP). Los diarios saludaron ayer al Ecuador en su aniversario, que coincide con la entrada de la nueva era constitucional, augurando que la reforma sancionada hace poco por la convención constituyente significan una serie de innovaciones favorables para el progreso económico, recibió en la tarde a sus días por el doctor Ayora.

El ministro del Ecuador

El ministro del Ecuador, doctor Elizalde, recibió en la tarde a sus connacionales que deseaban saludarlo.

La comisión de homenaje de las repúblicas iberoamericanas celebró esta noche un interesante acto literario musical en honor del aniversario patrio ecuatoriano, agradeciendo la demostración del secretario de la legación de Ecuador, señor Ernesto Chiriboga.

Embajador de viaje

BUENOS AIRES, agosto 11.—(AP). El embajador peruano en la Argentina, señor Miguel Checa Eguiguren, partirá hoy hacia Lima con licencia de su gobierno.

Durante el mes que esté ausente será reemplazado por el secretario de la embajada, señor Emilio del Solar.

"Juana de América"

MONTEVIDEO, Uruguay 11 de agosto. (AP).—En el salón de los pasos perdidos del palacio legislativo se efectuó ayer el homenaje que los intelectuales de todos los países hispanoamericanos tributan a la poetisa uruguaya Juana de Ibarboure, consagrándola como "Juana de América".

El acto fue presidido por el embajador mejicano en la Argentina, poeta Alfonso Reyes, asistiendo al acto el cuerpo diplomático y las autoridades nacionales.

TRASLADO

Nos place anunciar a nuestra numerosa clientela, que hemos trasladado nuestra fábrica de tabacos y paquetes de plectura, oficina y expendio de tabaco en rambla, desde de fumar, cigarrillos y plectura gener y Faragás, al No. 113 Maiden Lane.

En cuyo local continuaremos la fabricación y venta de los artículos enumerados.

PIDASE LISTA DE PRECIOS SUAREZ & CRESPO

113 Maiden Lane

TEL. JOHN 2288

TAPICERIA GRAN VENTA DE CUBIERTAS PARA MUEBLES

CON SU PEDIDO RECIBE UNA LAMPARA DE MESA GRATIS

LE GARANTIZAMOS RETAPICAR SU

jámbido como nuevo por la quinta parte de lo que le costara un juego nuevo. Y si hace su pedido ahora le damos las CUBIERTAS de muebles a mitad de precio.

Llámen al Tel. Intervale 5823 y pida muestras

Le cortamos SUS CUBIERTAS a la medida en su propia casa, juegos de 3 o 5 piezas en Cretona o Damasco, belgas, preciosos modelos.

Ahora solamente **\$10**

LE RETAPICAMOS su juego de 3

jámbido como nuevo en Tapiz, Terciopelo, Cuero, y los ponemos nuevos gratis por \$20. Se almueñan muebles

\$20

Nos especializamos en retapizar muebles vellidos y piezas molinas.

DE LUXE UPHOLSTERY COMPANY

225 W. 34th St. Tel. Intervale 5823

58 Court Tel. Intervale 5823

58 Court Tel. Intervale 5823

58 Court Tel. Intervale 5823

58 Court Tel. Intervale 5823

58 Court Tel. Intervale 5823

58 Court Tel. Intervale 5823

EL CAMPO Y SUS PLACERES

LA VIDA SERA PARA USTED LO QUE USTED QUIERA QUE SEA

EN el verano la ciudad es un hervidero humano, irradiando calor por todas partes.

Si no tuviera remedio la vida se le haría insoportable.

PERO... al alcance de su mano tiene usted mil sitios de recreo, mil sitios que son fuentes milagrosas de salud. El campo, con su fragante aroma, sus verdes praderas, sus ríos, en donde puede usted ejercitar sus deportes favoritos—la pesca, la natación, la caza.

Sus pulmones, su naturaleza entera, cobrarán nuevos bríos y regresará usted a la ciudad con nuevas armas que son invencibles: la salud y el entusiasmo.

UNA SOLA VEZ AL AÑO SE DESCANSA, NO LO OLVIDE USTED ESTE AÑO

Si desconoce usted lugares buenos de recreo para sus vacaciones, consulte los que se anuncian en LA PRENSA, que son recomendables y al alcance de todas las fortunas.

LUGARES DE VERANO

Si no tuviera remedio la vida se le haría insoportable.

PERO... al alcance de su mano tiene usted mil sitios de recreo, mil sitios que son fuentes milagrosas de salud. El campo, con su fragante aroma, sus verdes praderas, sus ríos, en donde puede usted ejercitar sus deportes favoritos—la pesca, la natación, la caza.

Sus pulmones, su naturaleza entera, cobrarán nuevos bríos y regresará usted a la ciudad con nuevas armas que son invencibles: la salud y el entusiasmo.

UNA SOLA VEZ AL AÑO SE DESCANSA, NO LO OLVIDE USTED ESTE AÑO

Si desconoce usted lugares buenos de recreo para sus vacaciones, consulte los que se anuncian en LA PRENSA, que son recomendables y al alcance de todas las fortunas.

LUGARES DE VERANO

Si no tuviera remedio la vida se le haría insoportable.

PERO... al alcance de su mano tiene usted mil sitios de recreo, mil sitios que son fuentes milagrosas de salud. El campo, con su fragante aroma, sus verdes praderas, sus ríos, en donde puede usted ejercitar sus deportes favoritos—la pesca, la natación, la caza.

Sus pulmones, su naturaleza entera, cobrarán nuevos bríos y regresará usted a la ciudad con nuevas armas que son invencibles: la salud y el entusiasmo.

RECETAS DE COCINA

Filete de cerdo asado a la catalana.
Cortese el filete de manera que quede en su superficie centímetros de tocino; se hacen cortes pequeños, dentro de los cuales se ponen los tomates, y se espolvorean de cuando en cuando. Al notar que se resaca añádele un poco de mantequilla, rociándolo también con el que suelta. Necesita dos horas de cocción a fuego lento.

Para hacer riquísimos buñuelos.
En cada huevo se ponen dos cucharas del mismo llenas de aceite de agua; por ejemplo, si se usan cuatro huevos, se ponen ocho cucharas de aceite y las mismas de harina tierna, la cual se mezcla hasta que quede una pasta bien homogénea. Después se echa en un cazo se pone al fuego una sartén bastante aceite y se va poniendo la pasta en el molde y luego al fuego, que deberá estar bien caliente, cuando están muy dorados sacan y ya están hechos. Después se pone miel o azúcar.

VESTIDO PARA JOVEN

5854.—Muy atractivo, sencillo elegante. La parte anterior del vestido presenta un aspecto triangular que tiene después una repetición en el motivo que ofrece el patrón.

Este modelo se puede cortar en

de la medida 38 se requieren 4 1/4 yardas de tela de 38 pulgadas de ancho. Hay que añadir 1 1/4 para el acabado del fondo.

Enviando 30 centavos en efectivo o en sellos de correo, remitiremos un patrón a quien lo solicite.

CUADERNO DE MODAS

Enviamos 30 centavos en estampillas de correo y le enviaremos un cuaderno conteniendo 500 figurines de las últimas modas de otoño e invierno, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja, fellos de hacer para el ornato del hogar. Este cuaderno

EL CUIDADO DE LAS MANOS

Cuando las manos presentan una piel agrietada y oscura hay que tratarlas con alguna crema suavizadora y a la vez de efecto decolorante de la pigmentación para conseguir que presenten el aspecto de manos cuidadas y limpias.

El cuidado diario de las manos exige la aplicación de una loción suavizadora cada vez que se lavan, y suma escurridad en secarlas.

Ya otras veces hemos dado excelentes recetas de lociones para las manos, tanto a base de glicerina como de mucilago, que protegen admirablemente la piel, pero ahora proporcionaremos a nuestras lectoras la receta de una crema de limón, que también puede usarse con buenos resultados para blanquear el cuello y los brazos. Se usa por la noche, después de lavar la piel perfectamente con agua caliente y jabón de castilla y de secarla perfectamente.

Una onza de cera blanca, media onza de espermoceti, una onza de miel de olivo, más dos cucharadas de jugo de limón. Se ponen todos los ingredientes en un recipiente de barro, a fundir al baño de maría.

Enviando 20 centavos en efectivo o en sellos de correo se remite un patrón a quien lo solicite.

VESTIDO PARA SEÑORA

5854.—Modelo muy atractivo y de bonita apariencia. Puede cortarse en 6 tamaños propios para las medidas 34, 36, 38, 40, 42 y 44 pulgadas. Para hacer un modelo

de la medida 38 se requieren 4 1/4 yardas de tela de 38 pulgadas de ancho. Hay que añadir 1 1/4 para el acabado del fondo.

Enviando 30 centavos en efectivo o en sellos de correo, remitiremos un patrón a quien lo solicite.

VESTIDO PARA JOVEN

5854.—Muy atractivo, sencillo elegante. La parte anterior del vestido presenta un aspecto triangular que tiene después una repetición en el motivo que ofrece el patrón.

Este modelo se puede cortar en

LA PRENSA

Published at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA INC. OF NEW YORK
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary
and Assistant Publisher.
J. M. SOLER, Managing Editor.
Director: JOSE CAMPRUBI.
Editor: JOSE M. TORRES-PERONA.
Editor: JOSE M. SOLER.
135 National Press Bldg., New York, N. Y.
Cable Address: "LA PRENSA," N. Y. C.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Duodécimo Unidos y poseedores, Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.
DÍARIO (excepto los días 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30, 31, 33, 36, 39, 42, 45, 48, 51, 54, 57, 60, 63, 66, 69, 72, 75, 78, 81, 84, 87, 90, 93, 96, 99, 102, 105, 108, 111, 114, 117, 120, 123, 126, 129, 132, 135, 138, 141, 144, 147, 150, 153, 156, 159, 162, 165, 168, 171, 174, 177, 180, 183, 186, 189, 192, 195, 198, 201, 204, 207, 210, 213, 216, 219, 222, 225, 228, 231, 234, 237, 240, 243, 246, 249, 252, 255, 258, 261, 264, 267, 270, 273, 276, 279, 282, 285, 288, 291, 294, 297, 300, 303, 306, 309, 312, 315, 318, 321, 324, 327, 330, 333, 336, 339, 342, 345, 348, 351, 354, 357, 360, 363, 366, 369, 372, 375, 378, 381, 384, 387, 390, 393, 396, 399, 402, 405, 408, 411, 414, 417, 420, 423, 426, 429, 432, 435, 438, 441, 444, 447, 450, 453, 456, 459, 462, 465, 468, 471, 474, 477, 480, 483, 486, 489, 492, 495, 498, 501, 504, 507, 510, 513, 516, 519, 522, 525, 528, 531, 534, 537, 540, 543, 546, 549, 552, 555, 558, 561, 564, 567, 570, 573, 576, 579, 582, 585, 588, 591, 594, 597, 600, 603, 606, 609, 612, 615, 618, 621, 624, 627, 630, 633, 636, 639, 642, 645, 648, 651, 654, 657, 660, 663, 666, 669, 672, 675, 678, 681, 684, 687, 690, 693, 696, 699, 702, 705, 708, 711, 714, 717, 720, 723, 726, 729, 732, 735, 738, 741, 744, 747, 750, 753, 756, 759, 762, 765, 768, 771, 774, 777, 780, 783, 786, 789, 792, 795, 798, 801, 804, 807, 810, 813, 816, 819, 822, 825, 828, 831, 834, 837, 840, 843, 846, 849, 852, 855, 858, 861, 864, 867, 870, 873, 876, 879, 882, 885, 888, 891, 894, 897, 900, 903, 906, 909, 912, 915, 918, 921, 924, 927, 930, 933, 936, 939, 942, 945, 948, 951, 954, 957, 960, 963, 966, 969, 972, 975, 978, 981, 984, 987, 990, 993, 996, 999, 1002, 1005, 1008, 1011, 1014, 1017, 1020, 1023, 1026, 1029, 1032, 1035, 1038, 1041, 1044, 1047, 1050, 1053, 1056, 1059, 1062, 1065, 1068, 1071, 1074, 1077, 1080, 1083, 1086, 1089, 1092, 1095, 1098, 1101, 1104, 1107, 1110, 1113, 1116, 1119, 1122, 1125, 1128, 1131, 1134, 1137, 1140, 1143, 1146, 1149, 1152, 1155, 1158, 1161, 1164, 1167, 1170, 1173, 1176, 1179, 1182, 1185, 1188, 1191, 1194, 1197, 1200, 1203, 1206, 1209, 1212, 1215, 1218, 1221, 1224, 1227, 1230, 1233, 1236, 1239, 1242, 1245, 1248, 1251, 1254, 1257, 1260, 1263, 1266, 1269, 1272, 1275, 1278, 1281, 1284, 1287, 1290, 1293, 1296, 1299, 1302, 1305, 1308, 1311, 1314, 1317, 1320, 1323, 1326, 1329, 1332, 1335, 1338, 1341, 1344, 1347, 1350, 1353, 1356, 1359, 1362, 1365, 1368, 1371, 1374, 1377, 1380, 1383, 1386, 1389, 1392, 1395, 1398, 1401, 1404, 1407, 1410, 1413, 1416, 1419, 1422, 1425, 1428, 1431, 1434, 1437, 1440, 1443, 1446, 1449, 1452, 1455, 1458, 1461, 1464, 1467, 1470, 1473, 1476, 1479, 1482, 1485, 1488, 1491, 1494, 1497, 1500, 1503, 1506, 1509, 1512, 1515, 1518, 1521, 1524, 1527, 1530, 1533, 1536, 1539, 1542, 1545, 1548, 1551, 1554, 1557, 1560, 1563, 1566, 1569, 1572, 1575, 1578, 1581, 1584, 1587, 1590, 1593, 1596, 1599, 1602, 1605, 1608, 1611, 1614, 1617, 1620, 1623, 1626, 1629, 1632, 1635, 1638, 1641, 1644, 1647, 1650, 1653, 1656, 1659, 1662, 1665, 1668, 1671, 1674, 1677, 1680, 1683, 1686, 1689, 1692, 1695, 1698, 1701, 1704, 1707, 1710, 1713, 1716, 1719, 1722, 1725, 1728, 1731, 1734, 1737, 1740, 1743, 1746, 1749, 1752, 1755, 1758, 1761, 1764, 1767, 1770, 1773, 1776, 1779, 1782, 1785, 1788, 1791, 1794, 1797, 1800, 1803, 1806, 1809, 1812, 1815, 1818, 1821, 1824, 1827, 1830, 1833, 1836, 1839, 1842, 1845, 1848, 1851, 1854, 1857, 1860, 1863, 1866, 1869, 1872, 1875, 1878, 1881, 1884, 1887, 1890, 1893, 1896, 1899, 1902, 1905, 1908, 1911, 1914, 1917, 1920, 1923, 1926, 1929, 1932, 1935, 1938, 1941, 1944, 1947, 1950, 1953, 1956, 1959, 1962, 1965, 1968, 1971, 1974, 1977, 1980, 1983, 1986, 1989, 1992, 1995, 1998, 2001, 2004, 2007, 2010, 2013, 2016, 2019, 2022, 2025, 2028, 2031, 2034, 2037, 2040, 2043, 2046, 2049, 2052, 2055, 2058, 2061, 2064, 2067, 2070, 2073, 2076, 2079, 2082, 2085, 2088, 2091, 2094, 2097, 2100, 2103, 2106, 2109, 2112, 2115, 2118, 2121, 2124, 2127, 2130, 2133, 2136, 2139, 2142, 2145, 2148, 2151, 2154, 2157, 2160, 2163, 2166, 2169, 2172, 2175, 2178, 2181, 2184, 2187, 2190, 2193, 2196, 2199, 2202, 2205, 2208, 2211, 2214, 2217, 2220, 2223, 2226, 2229, 2232, 2235, 2238, 2241, 2244, 2247, 2250, 2253, 2256, 2259, 2262, 2265, 2268, 2271, 2274, 2277, 2280, 2283, 2286, 2289, 2292, 2295, 2298, 2301, 2304, 2307, 2310, 2313, 2316, 2319, 2322, 2325, 2328, 2331, 2334, 2337, 2340, 2343, 2346, 2349, 2352, 2355, 2358, 2361, 2364, 2367, 2370, 2373, 2376, 2379, 2382, 2385, 2388, 2391, 2394, 2397, 2400, 2403, 2406, 2409, 2412, 2415, 2418, 2421, 2424, 2427, 2430, 2433, 2436, 2439, 2442, 2445, 2448, 2451, 2454, 2457, 2460, 2463, 2466, 2469, 2472, 2475, 2478, 2481, 2484, 2487, 2490, 2493, 2496, 2499, 2502, 2505, 2508, 2511, 2514, 2517, 2520, 2523, 2526, 2529, 2532, 2535, 2538, 2541, 2544, 2547, 2550, 2553, 2556, 2559, 2562, 2565, 2568, 2571, 2574, 2577, 2580, 2583, 2586, 2589, 2592, 2595, 2598, 2601, 2604, 2607, 2610, 2613, 2616, 2619, 2622, 2625, 2628, 2631, 2634, 2637, 2640, 2643, 2646, 2649, 2652, 2655, 2658, 2661, 2664, 2667, 2670, 2673, 2676, 2679, 2682, 2685, 2688, 2691, 2694, 2697, 2700, 2703, 2706, 2709, 2712, 2715, 2718, 2721, 2724, 2727, 2730, 2733, 2736, 2739, 2742, 2745, 2748, 2751, 2754, 2757, 2760, 2763, 2766, 2769, 2772, 2775, 2778, 2781, 2784, 2787, 2790, 2793, 2796, 2799, 2802, 2805, 2808, 2811, 2814, 2817, 2820, 2823, 2826, 2829, 2832, 2835, 2838, 2841, 2844, 2847, 2850, 2853, 2856, 2859, 2862, 2865, 2868, 2871, 2874, 2877, 2880, 2883, 2886, 2889, 2892, 2895, 2898, 2901, 2904, 2907, 2910, 2913, 2916, 2919, 2922, 2925, 2928, 2931, 2934, 2937, 2940, 2943, 2946, 2949, 2952, 2955, 2958, 2961, 2964, 2967, 2970, 2973, 2976, 2979, 2982, 2985, 2988, 2991, 2994, 2997, 3000, 3003, 3006, 3009, 3012, 3015, 3018, 3021, 3024, 3027, 3030, 3033, 3036, 3039, 3042, 3045, 3048, 3051, 3054, 3057, 3060, 3063, 3066, 3069, 3072, 3075, 3078, 3081, 3084, 3087, 3090, 3093, 3096, 3099, 3102, 3105, 3108, 3111, 3114, 3117, 3120, 3123, 3126, 3129, 3132, 3135, 3138, 3141, 3144, 3147, 3150, 3153, 3156, 3159, 3162, 3165, 3168, 3171, 3174, 3177, 3180, 3183, 3186, 3189, 3192, 3195, 3198, 3201, 3204, 3207, 3210, 3213, 3216, 3219, 3222, 3225, 3228, 3231, 3234, 3237, 3240, 3243, 3246, 3249, 3252, 3255, 3258, 3261, 3264, 3267, 3270, 3273, 3276, 3279, 3282, 3285, 3288, 3291, 3294, 3297, 3300, 3303, 3306, 3309, 3312, 3315, 3318, 3321, 3324, 3327, 3330, 3333, 3336, 3339, 3342, 3345, 3348, 3351, 3354, 3357, 3360, 3363, 3366, 3369, 3372, 3375, 3378, 3381, 3384, 3387, 3390, 3393, 3396, 3399, 3402, 3405, 3408, 3411, 3414, 3417, 3420, 3423, 3426, 3429, 3432, 3435, 3438, 3441, 3444, 3447, 3450, 3453, 3456, 3459, 3462, 3465, 3468, 3471, 3474, 3477, 3480, 3483, 3486, 3489, 3492, 3495, 3498, 3501, 3504, 3507, 3510, 3513, 3516, 3519, 3522, 3525, 3528, 3531, 3534, 3537, 3540, 3543, 3546, 3549, 3552, 3555, 3558, 3561, 3564, 3567, 3570, 3573, 3576, 3579, 3582, 3585, 3588, 3591, 3594, 3597, 3600, 3603, 3606, 3609, 3612, 3615, 3618, 3621, 3624, 3627, 3630, 3633, 3636, 3639, 3642, 3645, 3648, 3651, 3654, 3657, 3660, 3663, 3666, 3669, 3672, 3675, 3678, 3681, 3684, 3687, 3690, 3693, 3696, 3699, 3702, 3705, 3708, 3711, 3714, 3717, 3720, 3723, 3726, 3729, 3732, 3735, 3738, 3741, 3744, 3747, 3750, 3753, 3756, 3759, 3762, 3765, 3768, 3771, 3774, 3777, 3780, 3783, 3786, 3789, 3792, 3795, 3798, 3801, 3804, 3807, 3810, 3813, 3816, 3819, 3822, 3825, 3828, 3831, 3834, 3837, 3840, 3843, 3846, 3849, 3852, 3855, 3858, 3861, 3864, 3867, 3870, 3873, 3876, 3879, 3882, 3885, 3888, 3891, 3894, 3897, 3900, 3903, 3906, 3909, 3912, 3915, 3918, 3921, 3924, 3927, 3930, 3933, 3936, 3939, 3942, 3945, 3948, 3951, 3954, 3957, 3960, 3963, 3966, 3969, 3972, 3975, 3978, 3981, 3984, 3987, 3990, 3993, 3996, 4000, 4004, 4008, 4012, 4016, 4020, 4024, 4028, 4032, 4036, 4040, 4044, 4048, 4052, 4056, 4060, 4064, 4068, 4072, 4076, 4080, 4084, 4088, 4092, 4096, 4100, 4104, 4108, 4112, 4116, 4120, 4124, 4128, 4132, 4136, 4140, 4144, 4148, 4152, 4156, 4160, 4164, 4168, 4172, 4176, 4180, 4184, 4188, 4192, 4196, 4200, 4204, 4208, 4212, 4216, 4220, 4224, 4228, 4232, 4236, 4240, 4244, 4248, 4252, 4256, 4260, 4264, 4268, 4272, 4276, 4280, 4284, 4288, 4292, 4296, 4300, 4304, 4308, 4312, 4316, 4320, 4324, 4328, 4332, 4336, 4340, 4344, 4348, 4352, 4356, 4360, 4364, 4368, 4372, 4376, 4380, 4384, 4388, 4392, 4396, 4400, 4404, 4408, 4412, 4416, 4420, 4424, 4428, 4432, 4436, 4440, 4444, 4448, 4452, 4456, 4460, 4464, 4468, 4472, 4476, 4480, 4484, 4488, 4492, 4496, 4500, 4504, 4508, 4512, 4516, 4520, 4524, 4528, 4532, 4536, 4540, 4544, 4548, 4552, 4556, 4560, 4564, 4568, 4572, 4576, 4580, 4584, 4588, 4592, 4596, 4600, 4604, 4608, 4612, 4616, 4620, 4624, 4628, 4632, 4636, 4640, 4644, 4648, 4652, 4656, 4660, 4664, 4668, 4672, 4676, 4680, 4684, 4688, 4692, 4696, 4700, 4704, 4708, 4712, 4716, 4720, 4724, 4728, 4732, 4736, 4740, 4744, 4748, 4752, 4756, 4760, 4764, 4768, 4772, 4776, 4780, 4784, 4788, 4792, 4796, 4800, 4804, 4808, 4812, 4816, 4820, 4824, 4828, 4832, 4836, 4840, 4844, 4848, 4852, 4856, 4860, 4864, 4868, 4872, 4876, 4880, 4884, 4888, 4892, 4896, 4900, 4904, 4908, 4912, 4916, 4920, 4924, 4928, 4932, 4936, 4940, 4944, 4948, 4952, 4956, 4960, 4964, 4968, 4972, 4976, 4980, 4984, 4988, 4992, 4996, 5000, 5004, 5008, 5012, 5016, 5020, 5024, 5028, 5032, 5036, 5040, 5044, 5048, 5052, 5056, 5060, 5064, 5068, 5072, 5076, 5080, 5084, 5088, 5092, 5096, 5100, 5104, 5108, 5112, 5116, 5120, 5124, 5128, 5132, 5136, 5140, 5144, 5148, 5152, 5156, 5160, 5164, 5168, 5172, 5176, 5180, 5184, 5188, 5192, 5196, 5200, 5204, 5208, 5212, 5216, 5220, 5224, 5228, 5232, 5236, 5240, 5244, 5248, 5252, 5256, 5260, 5264, 5268, 5272, 5276, 5280, 5284, 5288, 5292, 5296, 5300, 5304, 5308, 5312, 5316, 5320, 5324, 5328, 5332, 5336, 5340, 5344, 5348, 5352, 5356, 5360, 5364, 5368, 5372, 5376, 5380, 5384, 5388, 5392, 5396, 5400, 5404, 5408, 5412, 5416, 5420, 5424, 5428, 5432, 5436, 5440, 5444, 5448, 5452, 5456, 5460, 5464, 5468, 5472, 5476, 5480, 5484, 5488, 5492, 5496, 5500, 5504, 5508, 5512, 5516, 5520, 5524, 5528, 5532, 5536, 5540, 5544, 5548, 5552, 5556, 5560, 5564, 5568, 5572, 5576, 5580, 5584, 5588, 5592, 5596, 5600, 5604, 5608, 5612, 5616, 5620, 5624, 5628, 5632, 5636, 5640, 5644, 5648, 5652, 5656, 5660, 5664, 5668, 5672, 5676, 5680, 5684, 5688, 5692, 5696, 5700, 5704, 5708, 5712, 5716, 5720, 5724, 5728, 5732, 5736, 5740, 5744, 5748, 5752, 5756, 5760, 5764, 5768, 5772, 5776, 5780, 5784, 5788, 5792, 5796, 5800, 5804, 5808, 5812, 5816, 5820, 5824, 5828, 5832, 5836, 5840, 5844, 5848, 5852, 5856, 5860, 5864, 5868, 5872, 5876, 5880, 5884, 5888, 5892, 5896, 5900, 5904, 5908, 5912, 5916, 5920, 5924, 5928, 5932, 5936, 5940, 5944, 5948, 5952, 5956, 5960, 5964, 5968, 5972, 5976, 5980, 5984, 5988, 5992, 5996, 6000, 6004, 6008, 6012, 6016, 6020, 6024, 6028, 6032, 6036, 6040, 6044, 6048, 6052, 6056, 6060, 6064, 6068, 6072, 6076, 6080, 6084, 6088, 6092, 6096, 6100, 6104, 6108, 6112, 6116, 6120, 6124, 6128, 6132, 6136, 6140, 6144, 6148, 6152, 6156, 6160, 6164, 6168, 6172, 6176, 6180, 6184, 6188, 6192, 6196, 6200, 6204, 6208, 6212, 6216, 6220, 6224, 6228, 6232, 6236, 6240, 6244, 6248, 6252, 6256, 6260, 6264, 6268, 6272, 6276, 6280, 6284, 6288, 6292, 6296, 6300, 6304, 6308, 6312, 6316, 6320, 6324, 6328, 6332, 6336, 6340, 6344, 6348, 6352, 6356, 6360, 6364, 6368, 6372, 6376, 6380, 6384, 6388, 6392, 6396, 6400, 6404, 6408, 6412, 6416, 6420, 6424, 6428, 6432, 6436, 6440, 6444, 6448, 6452, 6456, 6460, 6464, 6468, 6472, 6476, 6480, 6484, 6488, 6492, 6496, 6500, 6504, 6508, 6512, 6516, 6520, 6524, 6528, 6532, 6536, 6540, 6544, 6548, 6552, 6556, 6560, 6564, 6568, 6572, 6576, 6580, 6584, 6588, 6592, 6596, 6600, 6604, 6608, 6612, 6616, 6620, 6624, 6628, 6632, 6636, 6640, 6644, 6648, 6652, 6656, 6660, 6664, 6668, 6672, 6676, 6680, 6684, 6688, 6692, 6696, 6700, 6704, 6708, 6712, 6716, 6720, 6724, 6728, 6732, 6736, 6740, 6744, 6748, 6752, 6756, 6760, 6764, 6768, 6772, 6776, 6780, 6784, 6788, 6792, 6796, 6800, 6804, 6808, 6812, 6816, 6820, 6824, 6828, 6832, 6836, 6840, 6844, 6848, 6852, 6856, 6860, 6864, 6868, 6872, 6876, 6880, 6884, 6888, 6892, 6896, 6900, 6904,

Sociedades Hispanas

LA CASA DE GALICIA OBTIENE UN EXITO EN SU ROMERIA CAMPESTRE DE AYER DOMINGO

Con extraordinaria animación y estricto orden, la Casa de Galicia celebró ayer su anunciada romería gallega en los espaciosos terrenos de Ulm Park.

Caminó de la fiesta el camino que conduce al parque, ya se ven multitud de personas con caras alegres que, en amena charla van camino de la fiesta, convirtiéndose en los otros días solitaria y tranquila avenida en un verdadero feriado. Luego, a medida que uno se aproxima a Ulm Park, encuentran los romeros que pasan en automóviles, autobuses y en el modesto vehículo de las piernas propias. Es una masa móvil, pero tan densa, tan nutrida que no se ve ni un hueco.

Se abren las taquillas. Un poco antes de salir las taquillas, se pueden ver sendos grupos de hombres y mujeres que cantan y bailan al son de los panderos y de las cachas que las hacen sonar. Entre las canciones más oídas, y mientras las canciones melancólicas y ternas de la dulce Galicia se pierden entre las risas y el vocerío. Por fin a las 11:30 de la mañana empezó el desfile de los romeros por las dos taquillas, las que se vieron continuamente asediadas hasta las primeras horas de la noche.

En estos desfiles de las romerías de Galicia se ven de verdadera variedad: canastillos con miles de chucherías para los rapaces, mozas garbadas que llevan en la mano el típico "panino" de roscillas, alguna vieja que pasa con su jaulina y un par de niños que adivina la suerte de las personas, viéndose también multitud de viejos, los cuales hablan con sorna y todas aquellas rapachas que saben zamborrear con doñaire el rojo refajo, y se ponen al cantar de seda a la "cacharula", dedicándose a la vez en cuando las más picarones agudeces de sus tiempos.

Los partidos de fútbol. Los partidos de balompié han sido presenciados por una numerosa concurrencia; siendo los partidos principales el que jugó Galicia Sporting Club contra sus eternos rivales, los Brooklyn Celtics, y el Goyán F. C. contra el formidable Segura. Los partidos que se jugaron por el torneo regional resultaron muy divertidos, quedando los equipos victoriosos dispuestos a jugar las finales de la próxima romería que celebrará esta sociedad el día 1 de septiembre, víspera de "Labor Day".

Programa musical. El programa musical resultó excelente; en el parque la Banda Re-

gional Española y en el salón la orquesta de esta sociedad, las que alternaban con los grupos de los rondallistas, guitarreros y coros, dando una nota originalísima y muy semejante a la de las bulliciosas romerías que se celebran en España.

El baile nocturno.

El baile nocturno en el salón estuvo animadísimo, haciendo las delicias de los amantes de Terpsicore una afamada orquesta que ejecutó un selecto repertorio musical de la más alta novedad.

Momento final. Por fin a las doce de la noche, cuando aún se oyen los acentos que jumbrosos de la gaita, los romeros empiezan a abandonar tan placentero lugar para regresar a sus hogares, después de haber disfrutado de un día de solaz y esparcimiento en pleno campo y presenciar los espectáculos más variados saliendo todos repletos de satisfacción y con deseos de asistir a la próxima romería y verbenas que celebrará en el mismo parque esta sociedad el día 10 de septiembre, víspera de "Labor Day".

Junta general del Centro Internacional de Auxilios Mutuos, Inc. Con la asistencia de 31 miembros se celebró la junta general de este centro, el viernes 9 del corriente, y el presidente en propiedad señor Rafael Mage, tuvo palabras de congratulación para todos los socios por la puntualidad con que se presentaron a la sesión.

Acto continuo se leyó el acta de la sesión anterior la que fue puesta a discusión y luego aprobada por unanimidad de votos, después de haberse aceptado una ligera enmienda relativa a la tesorería, propuesta por el señor Rafael Ergoyena.

El vicepresidente de este Centro señor Angel Estrada, hizo denuncia vigorosa acerca de las deficiencias de que adolece el antiguo reglamento, e hizo una proposición para que se revisara y enmendase. El asunto se puso a discusión, y fué apoyado el señor Estrada con especificaciones muy lógicas, por los señores Maldonado, Norat, Venus y Pagán. Después de oír otras proposiciones acerca de lo mismo, se llevó a votación, y quedó resuelto por la asamblea general declarar NULO dicho reglamento, y nombrar una comisión para que formule otro, que esté al nivel de los altos ideales que persigue este centro en beneficio de todos sus miembros. Dicho nuevo reglamento deberá ser presentado en asamblea general para ser discutido y aprobado.

Se ordenó pagar del fondo de tesorería, todos los gastos médicos que necesite el señor Juan Venus, quien sufrió un accidente bastante serio hace dos días.

La señora Mercedes López, presidenta del comité de damas, está trabajando muy activamente en la organización de la próxima feria de recreo que dará este centro y ha ido personalmente a visitar los lugares más apropiados, pues quiere dar garantía a todas las damas que nos honren con su asistencia. El presidente, señor Rafael Mage, tuvo frases muy encomiosas para la señora López, por la labor tan meritoria que ella desempeña en todas las funciones sociales de este centro.

Trini Varela se presenta esta semana

(Continuación de la 3a. pág.)
Cia. Ya en empresa de sí misma—todo mi repertorio mejianno. Canciones típicas de mi tierra y, además, el castizo y moderno repertorio de música española, en la cual destaca Falla, con esa pequeña joya "Los Ojos", y la famosa "Canción del Olvido".

Esta parece especialmente adecuada a la voz y el temperamento de Trini Varela. Con ella formará el programa de la función de sábado, toda una colección de artistas hispanos, realmente en número y distinción nunca igualados en un beneficio. Desearémos detalles, la lista. Pero Trini Varela tiene prisa y ya en pie, la gallardísima figura sobria y elegantemente vestida, los ojos colectivos bajo el hermoso pelo de azabache, la voz de despedida aprestándose ya a cantar, se excusa:

—Tengo ahora mismo que ir a ensayar con mi maestro, el gran don Antonio Vidal, a quien tanto quiero, y a quien tanto quiero que me enseñe a cantar y a darme la lista para otro día. Son tantos mis compañeros de función, que tomaría tiempo nombrarlos; y son tan buenos todos, que no se puede hacer eso de prisa. Así que, hasta otro día...

Y con Sánchez García parte la buena moza melancólica y excelente cantante y sensible artista, disponiéndose a presentarse a "su gente" y a triunfar ante ella como ha triunfado ante los extraños.

A Través de mis Galas

(Continuación de la 3a. pág.)
bienestar y de estabilidad de empleo, acarrea sin tardar un aumento más correspondiente en la producción.

Y que el costo final del producto manufacturado es más bajo con altos salarios que con salarios de hambriento.

Lo peor es que las autoridades municipales tratan de atraer nuevas industrias con el incentivo de la mano de obra barata.

El resultado es que no hay gran ciudad en los Estados Unidos donde haya más miseria que en Los Angeles.

Aun entre los que trabajan...

En cuanto a los que tienen tienda abierta, hay que desesperar de la mentalidad de aquellos que son adversarios de la unión.

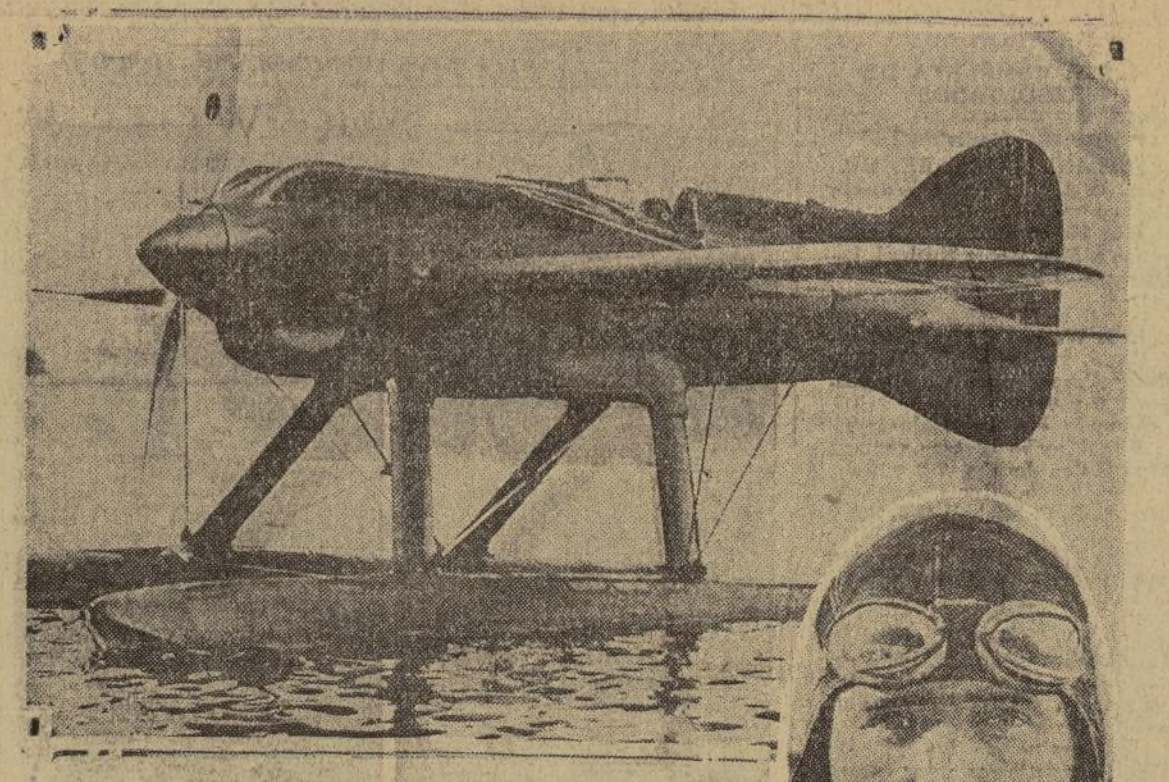
Si el hombre que pasa por la calle no lleva dinero en el bolsillo mal podrá pensar en entrar en la tienda y comprar la mercancía que ofrece ese tendero.

Cuando la American Federation of Labor, por su campeón actual "Equity" haya triunfado en Los Angeles, los angelesinos tendrán que convencerse de cuáles son sus verdaderos intereses.

Habrán recibido la demostración que Diogenes dió de la existencia del movimiento.

Lo demostró andando...

¿CUATROCIENTAS MILLAS POR HORA?



El nuevo aeroplano de la marina de los Estados Unidos. El teniente J. Williams, que ha de pilotarlo, dice que espera alcanzar con él una velocidad de 400 millas por hora. En las últimas pruebas hechas recientemente logró deslizar sobre el agua a una marcha de 110 millas por hora.

UN JOCKEY FEMENINO



Miss Opal Webb es tan hábil jinete que se ha decidido a solicitar una licencia de jockey en el estado de Kentucky, con ánimo de tomar parte en las próximas carreras del Kentucky Derby. Miss Webb, que es natural de Nebraska, si consigue su objeto, lucirá los colores de B. F. McClain durante las carreras de caballos que en la temporada de invierno se celebran en Tia Juana.

¿DONDE REPOSAN LOS RESTOS DE COLON?

(Continuación de la 4a. pág.)
de Santo Domingo, ni en renunciar a la elatencia de tenerlos, trasmitiéndose a Italia. De Santo Domingo nada puede ahora ni en ningún tiempo obtener, porque los títulos de este pueblo sobre los restos están claros y perfectamente definidos. Amplios, amplios para retenerlos y conservarlos, definitivamente, bajo el hediondo pelo de azabache, la voz de despedida aprestándose ya a cantar, se excusa:

Una Pastoral
Por su parte el respetable Obispo de Santo Domingo, Monseñor Roque de Cocchia, publicó una Pastoral a raíz de ser hallados los restos de la cual extractamos lo siguiente:

"Goza Santo Domingo. El hombre que descubrió y te amó con preferencia no ha salido de tu seno; él ha sido y será contigo. Goza tu también, ¡Oh Italia!... Ha como resultado uno de los más grandes de tus hijos. Tú eres en tal ocasión afectuosamente representada."

Nos complacemos en recordar todos estos detalles porque ellos ofrecen más pruebas de la falta de sinceridad que se ha venido manifestando desde los primeros instantes, que todos los argumentos que exponeríamos, y a fe que no habrían de faltar, revelados de razones.

Las dos declaraciones que anteceden, provenientes de los dos actores más caracterizados y sobre los que ha pesado la defensa de la legitimidad de los restos hallados, autorizan a suponer fundadamente que tales restos, al parecer tan preciados por sus poseedores, se conservaban intactos en el lugar donde fueron hallados. Error craso, según podrá ver quien lo leyere.

Cosas verdaderas que harán hablar las piedras

En una elegante vitrina de cristal, con los restos de la nación italiana, se encuentra en la Municipal de Génova, capital de la Liguria, posible lugar del nacimiento de Cristóforo Colombo hijo del cardador de lana que nos cuentan las historias, pero nunca del incito Cristóbal Colón Descubridor de América. Y para que en todo momento se pudiera demostrar la procedencia, se extendió un acta firmada por dos notarios, la cual terminaba: "Y para los fines que puedan convenir al Sr. Colón de S. M. el Rey de Italia, libramos la presente en Santo Domingo, 12 de septiembre de 1877."

Y esto lo confirma el señor Obispo en su obra publicada, pag. 113, cuando escribe: "El señor Ministro de Justicia recogió las cenizas de los huesos en el acto de la clasificación y con la aprobación de todos, las dió al señor Consul de Italia Don Luis Cambiaso." También consta en las actas de la ciudad de Génova.

Restos en Boston
Don José María Castillo quien se titulaba ingeniero de la Catedral Dominicana, alegando que las autoridades eclesiásticas le habían autorizado para solicitar limosnas con destino a la construcción de un monumento, enseñaba en la ciudad de Boston en enero de 1878, un frasco de cristal que contenía una pequeña cantidad de polvo rojo, extraído en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de Castilla, León, Navarra y Aragón. No se halla nombre para calificarla. Tal parece que se había desarrollado la fiebre de la comercialización y el provecho, para lucrarse de ellos a toda costa. Si de esta manera iban a ser prodigados, bien están en el sarcófago donde se conservan intactos, como reliquia, indivisible que es; bajo el glorioso pabellón de Castilla, cerca de donde fue enarbolado al partir para la inmortal expedición, descansando sobre cuatro alegóricas figuras que representan los reinos de

